

Meine Hatzfeld Post

DIE ZEITSCHRIFT DES BÜRGERVEREINS HATZFELD E.V.



Hatzfelder Bürgerfest

obenauf®
Keiner wie wir.

Freitag, 10. August ab 17:00 Uhr

Samstag, 11. August ab 15:00 Uhr

Auf dem Parkplatz der Firma 

Zum alten Zollhaus, Wuppertal Hatzfeld

Freitag, ab 19:00 h



Striekspöen Jonges uc'm Dal
www.strieckspeen.de

Samstag, ab 19:00 h

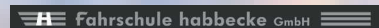


THE BLUE FELLOWS

- Große Auto-Show
- Große Tombola
- Überschlagsimulator
- Kinder-Eisenbahn
- Viele Aussteller & Aktionen
- Großes Höhenfeuerwerk bei Einbruch der Dunkelheit
- Segway



KONFETTI





Barmer Anlagen 12:21 Uhr



sparkasse-wuppertal.de/neuezeiten

**...Kind schläft. Jetzt ist
Zeit für den Sparvertrag.
Alles möglich. Von acht
bis acht.**

Machen Sie Ihren Termin mit einem Berater, wann Sie wollen. Am besten gleich unter Telefon 488-2424 oder online: sparkasse-wuppertal.de/termin

Wenn's um Geld geht

 **Stadtsparkasse
Wuppertal**



Liebe Hatzfelder,

es macht mir wirklich Freude, Ihnen mitteilen zu können, dass wir in vielen Planungen, Ideen und Vorschlägen schlicht gesagt gut weiter gekommen sind.

Die Hatzfeld-Trasse, sollte sie wirklich schon im Jahr 2020 fertig werden, wird ein Meilenstein für Hatzfeld. Hier haben wir Glück, das die WSW diesen lange schon erhofften Wander- und Radweg federführend leitet und die Grundstücke zur Verfügung stellt. Wirtschaftlich geht es auch für Hatzfeld voran. Jede Investition ist auch eine Festigung des Standortes.

Die Firma Köbo, konnte nach der Schließung der Werkstrasse Lante richtig investieren. Finke baut auf dem Grundstück an der Hatzfelder Straße eine Produktions- und Lagerhalle, Marcus erneuert die alte Siller-Fassade und baut gegenüber einen neuen PKW- und LKW-Parkplatz. Viele andere Gewerbetreibende investieren, sowie auch der Lackkonzern Axalta. Die Wirtschaftsaussichten sind optimal. Der Wirtschaftsstandort Hatzfeld blüht.



Die Kita wird fertig. Der Carnaperplatz wird fertig. Das neue Verwaltungsgebäude der WSW kommt in die Gänge und als Knüller kommt noch das XXXL Möbelhaus Lutz an die Hatzfelder Straße. Soviel Fortschritt in unserem unmittelbarem Quartiersbereich.

In unserer „Viertelstunde“ mit OB Andreas Mucke haben wir mehrere Wünsche vorgetragen.

Einer aber ist besonders erwähnenswert. Wir wünschen uns zu unserem 950-jährigen Hatzfeld-Jubiläum einen kleinen Kreisverkehr an der Ecke Hatzfelder / Üllendahler Straße. „Das Doppel-Tor nach Barmen und Elberfeld“ muss aufgeräumt werden und einen positiven Eindruck hinterlassen (s. h. Eynern). Hoffen wir, dass unser Vorschlag angenommen wird.

Liebe Kinder, auf der Titelseite der letzten Hatzfeld Post Nr. 32 haben wir uns einen Gag erlaubt und auf dem neuen Turm Warmwasser, und auf dem alten Turm Kaltwasser geschrieben. Das entspricht nicht der Wahrheit. Der alte Turm ist nicht mehr in Betrieb und der neue größere Turm verteilt nur Kaltwasser. Ist doch allen klar, sonst müssten ja auf der ganzen Welt neue Warmwassertürme gebaut werden .

Viele interessante Artikel werden Sie wieder in unserer Hapo 33 lesen. Beachten Sie bitte auch die Anzeigen unserer Inserenten und berücksichtigen Sie diese bei Ihren nächsten Investitionen bevorzugt.

Ich würde mich freuen, Sie bei unserem großen Bürgerfest unter den Wassertürmen begrüßen zu können und wünsche Ihnen allen eine wunderschöne Sommerzeit.

Den Kranken eine baldige Genesung. Es wird alles gut.

Herzlichst Ihr

Herbert Fleing

kurt reinartz
papier und wir



Buchbinderei · Digitaldruck
Musterkarten · Kartonagen

Friedrich-Engels-Allee 175 · 42285 Wuppertal

Fon: 0202 / 8 75 23 · Fax: 0202 / 8 61 39

E-Mail: satz@kurtreinartz.de

Friedrich-Engels-Allee 171
42285 Wuppertal-Barmen
Telefon 02 02 . 29 99 86 83

Kommen auch Sie ins
„Gute Laune Café“

bei • Eis • Torten • Kuchen • Getränken
und vielem mehr

Ihr **Café Clauß**

Klotzbahn/Ecke Bergstraße am St. Joseph Krankenhaus

Rückblick auf die Mitgliederversammlung

vom 07.03.2018

Die Eröffnung und Begrüßung der 56 anwesenden Mitglieder erfolgte durch den Vorsitzenden, Herbert Fleing. Er stellte die Beschlussfähigkeit der Versammlung fest.

Zum Gedenken der verstorbenen Mitglieder wurde eine Gedenkminute eingelegt.

Nach der Verlesung des Protokolls vom Vorjahr per elektr. Sprachausgabe erfolgte der Jahresbericht des Vorsitzenden. Folgende Themen wurden besonders hervorgehoben:

Kinderspielplatz auf dem Brahm. Im Jahr 2017 wurden ca. 10.000 Euro investiert. In diesem Jahr ist Baupause und deshalb auch kein Spielplatzfest. Über die Sparkasse und der Bezirksvertretung Barmen erhielten wir bedeutende Spenden.

Weitere Themen wurden angeschnitten: Zukunft Carnaper Platz, Neubau der Kita Hatzfeld, Litfaß-Säule am Sportplatz, Verkehrsinsel vor der Sparkasse, Hatzipingu, Bücher-Zelle, Blockhaus am Sportplatz, Bürgerfest 2017, Aufgabe der Buslinie 634, Hatzfeld-Trasse sowie ein Rückblick auf die verschiedenen Veranstaltungshöhepunkte des Jahres. Wie z.B. Frühjahresfahrt nach Brügge und Brüssel, Weihnachtsmarkt auf Schloss Dyck, offenes Weihnachtssingen im Golddrausch, Karnevalssitzung in Köln und Karnevalszug in Wuppertal.

Der Vorsitzende bedankte sich für die hervorragende Zusammenarbeit des

gesamten Vorstandes.

Der Kassenwart Bernd Simon verlas den Kassenbericht, der von den Kassenprüfern Diana Clauß und Peter Kornacker geprüft und für ordentlich befunden wurde. Lothar Kampe fungierte als Versammlungsleiter. Er bedankte sich für die gute Arbeit und entlastete den Vorstand einstimmig.

Der erste Vorsitzende informierte die anwesenden Mitglieder, dass im nächsten Jahr der Vorsitz zwischen dem ersten und zweiten Vorsitzenden gewechselt wird. Der bisherige Kassenwart, Bernd Simon, stand aufgrund beruflicher Veränderungen nicht mehr zur Wahl. Der Vorstand und die



Mitgliederversammlung bedankten sich für die sehr gute, vertrauensvolle Zusammenarbeit und verabschiedeten Bernd Simon mit viel Applaus und einem Blumenstrauß. An seiner Stelle kommt aus Sparkassentradition, der Leiter der Filialen und des Expertenzentrums aus Barmen, Wolfgang Jarisch.

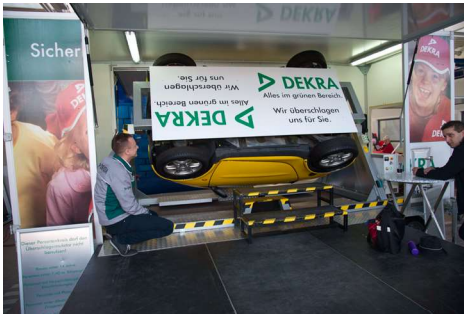
Der komplette Vorstand, sowie die Beisitzer wurden alle einstimmig bestätigt und nahmen die Wahl an. Es gab jetzt noch viel zu besprechen über Satzungsänderungen und über geplante Veranstaltungen. Erwähnenswert ist noch die Beitragsanpassung auf jährliche fünfzehn Euro. Ende der Sitzung war 20.30 Uhr.

HF

Auf dem Bürgerfest - Der Überschlagsimulator zum Testen



Der Rettungssimulator ist eine Einrichtung, die es erlaubt, einen Pkw auf den Kopf zu drehen, um das Lösen des Sicherheitsgurtes und das Befreien aus dem Fahrzeug nach einem Verkehrsunfall zu üben. Besonders die Problematik der Orientierung und die notwendigen Abstützkräfte in Verbindung mit der erforderlichen Abrollübung lassen eventuell auftretende Panik im Vorfeld vermeiden.



marcus

... so bewegt man Maschinen

Wuppertal

Maschinentransporte

Betriebsumzüge

Hallenmobilkrane 12–60 t

Gabelstaplermietflotte 1–27 t

Gabelstaplerservice



Tel. 02 02 / 2 70 41-0
Fax 02 02 / 70 85 46

Zum Alten Zollhaus 20–24 · 42281 Wuppertal · www.marcustransport.de

Bürgerfest schon dieses Jahr?

Wieso auf dem großen Parkplatz der Firma Marcus-Transporte?

Ja, das sind berechtigte Fragen. In der Regel machen wir alle zwei Jahre das traditionelle Hatzfelder Bürgerfest. Im vorigen Jahr 2017 waren wir auf dem Sportplatz an der Wilkhausstr. In diesem Jahr feiert Hatzfeld direkt unter den Wassertürmen auf dem neu erstellten Marcus-Parkplatz. Normalerweise wären wir nicht dran und normalerweise wären wir auf dem Sportplatz.

Aber.....

Im Jahre Anno 1070 wurde Herzfeld (später Hatzfeld) das erste Mal im Heberegister des Klosters Werden (Essen) urkundenmäßig erfasst. Das war der Geburtstag des Landflecken Herzfeld – später Hatzfeld – dann Hatzfeld. Also im Jahre 2020 wird Hatzfeld 950 Jahre alt. Deshalb ziehen wir das Bürgerfest vor, damit wir dieses einmalige Jubiläum

als einen der ältesten Orte aus dem Wuppertal, entsprechend kräftig feiern können. Wir vom Vorstand hatten für dieses vorgezogene Bürgerfest alles geplant, die komplette Organisation stand und war angedacht für den Sportplatz an der Wilkhausstraße Kurzfristig erhielten wir aber eine Absage vom Sportamt. Der Platz erhält eine langersehnte neue Asche-Spieldecke. Diese Arbeiten können nur in den Sommerferien durchgeführt werden.

Also, man denkt um und ruft mal den Herrn Peter Marcus an, der macht ja gerade so einen schönen neuen Parkplatz.

Kurz gesagt.....

„Ja“, sagt der Mann am Telefon.“ Wir haben mit dem Umbau der neuen Fassade und mit dem Neubau des Parkplatzes viele Hatzfelder genervt, deshalb betrachten wir das als eine kleine Wiedergutmachung“.

Yes we can. Große Worte gelassen ausgesprochen. Deshalb feiern wir dieses Jahr bei Marcus an den Hatzfelder Wassertürmen am 10./11. August 2018.

HF

Hatzfelder Bürgerfest

Freitag, 10.08. und Samstag, 11.08.2018

Freitag, ab 19:00 h



Streckschönen
Junges u&M Del
www.streckschonen.de

- Große Auto-Show
- Überschlagssimulator
- Große Tombola
- Segway
- Kinder-Eisenbahn
- Viele Aussteller & Aktionen
- Großes Höhenfeuerwerk

Samstag, ab 19:00 h



KONFETTI



Jungmann **Vonzumhoff**

fahrschule habbecke GmbH

Wir haben Sie nicht vergessen!
Höffken
Ihr Dachdeckermeister

Ulrich Plutat

STEUERBERATER

Steuererklärungen und Jahresabschlüsse

Finanzbuchhaltung

Lohnbuchhaltung

Betriebswirtschaftliche Beratung

Steuerberatung für alle Steuerrechtsbereiche



Obere Sehlhofstr. 34 | 42289 Wuppertal

Tel: 0202 - 70 70 72

Fax: 0202 - 2 54 76 79

Email: info@plutat.de

www.steuerberater-plutat.de



Die „Viertel-Stunde“

mit Oberbürgermeister Andreas Mucke



Auf Einladung des Bürgervereins Hatzfeld fand am 24.04.2018 in den Räumen des ehemaligen Hockeyclubs Gold-Weiß an der Winchenbachstraße die sog. Viertel-Stunde mit unserem OB statt. Als Gastgeber führte unser stv. Vorsitzender Atti Reinartz gewohnt sachkundig und bester Laune durch den Abend.

In dieser freundlichen Atmosphäre gab unser OB auch das ein oder andere Private zum Besten. Über seine Karriere als stadtbekannter Theaterschauspieler im TiC sprach er allerdings bereitwilliger als über seine musikalischen Fähigkeiten.

Im weiteren Verlauf hat unser OB seine wichtigen Vorstellungen und Ziele für seine Amtszeit vorgestellt, er sprach außerordentlich informativ über die Lage der Stadt zu vielen relevanten Bereichen. Man merkte sofort, dass hier ein OB sein Amt mit viel Herzblut als Wuppertaler ausfüllt.

Ihm liegt bekanntermaßen der WSV am Herzen, ob der erhoffte Aufstieg in die 3. Liga aber so schnell wie prognostiziert zu erreichen sein wird, bleibt zu hoffen. Um die Stadt positiv auch nach außen darzustellen regte Andreas Mucke z. B. die Durchführung einer Bundesgartenschau in Wuppertal an.

Als herausragendes Ziel ist für Andreas Mucke aber die Schaffung von neuen Arbeitsplätzen, hier sei zwar schon einiges erreicht worden, z. B. durch Ausweisung von Gewerbeflächen in Nächstebreck, wo durch die Einbeziehung der Nächstebrecker Bevölkerung ein Erreichen der Ziele ohne Konflikte erreicht werden konnte.

Auch liegt ihm die Verkehrssituation in Wuppertal am Herzen, wo eine deutliche Verbesserung des Radwegenetzes und eine Verbesserung im Bereich des öffentlichen Personennahverkehrs ihm ein Anliegen sind.

In der sich anschließenden Fragerunde kamen für uns sehr wichtige Themen zur Sprache, die von Andreas Mucke sehr sachkundig beantwortet wurden. Die für uns wichtigen zu klärenden Punkte sind die Nutzung der Turnhallen für die Turner, da hier durch Renovierungsmaßnahmen der Stadt vorübergehende Schließungen der Turnhalle anstehen.

Aus dem Teilnehmerkreis wurde die Schaffung eines Kreisverkehrs Hatzfelder Straße/Uellendahlerstraße angeregt. Auch brennt uns die Situation um den alten Hatzfelder Wasserturm auf den Nägeln.

Hier wird die Stadt versuchen, den Eigentümer anzuschreiben. Wegen der Rechtslage in Deutschland sind die Möglichkeiten aber sehr beschränkt und erlauben Eingriffe in die Rechte des Eigentümer nur zur Gefahrenabwehr.

Sehr positiv hat der OB unsere erneute Anregung zur Einrichtung eines Bürgertreffs in den Räumen unterhalb der Hausmeisterwohnung der ehemaligen Grundschule Wilkhausstraße aufgenommen. Hier freute er sich über Anregungen der örtlichen Vereine und wird die Sache gerne wohlwollend prüfen.

UP

Ihr Partner für Garten, Haus und Landschaft

Gartenbau Lemkau



Udo Lemkau
Telefon 02 02 / 59 87 98
Telefax 02 02 / 59 87 98
Mobil 0172/ 2 92 70 85
Wasserstraße 15-23
42283 Wuppertal

Busfahrt zum Burgers` Zoo in Arnheim/Holland am Samstag, den 8.9.2018

Fahren Sie mit uns zu einem der schönsten und interessantesten Tierparks Europas. Burgers´ Tierpark in Arnheim/Holland beherbergt rund 3000 Tiere. Betreten Sie die farbenprächtige Welt des tropischen Regenwaldes - Desert - die Felsenwüste führt Sie in die Sonora- und Mojavewüste von Arizona und den Norden von Mexiko. In einen imaginären Taucheranzug gekleidet verlassen Sie einen tropischen Strand und erkunden die Lagune im Ocean – dem tropischen Korallenriff.

Unser Extra: Erleben Sie den Park bei einer Führung in kleinen Gruppen. Gut ausgebildete Zoobegleiter nehmen Sie gerne mit auf Expedition.

Abfahrt: 08:00 Uhr

ab Sparkasse Wilkhausstrasse, Rückankunft ca. 19:00 Uhr

**Fahrpreis incl. Eintritt und Führung:
Kinder bis 14 Jahre: ermäßigter Fahrpreis**

**EUR 59,- p.P.
EUR 35,- p.P.**

Mindestteilnehmerzahl 40 Personen. Personalausweis erforderlich.

Anmeldungen bitte bis spätestens 30. Juni 2018 bei der Sparkasse Wilkhausstraße abgeben oder per Post oder Email senden an:

Reisebüro Birker, Lindenstr. 19, 58256 Ennepetal, E-Mail: info@reisebuero-birker.de

Der Fahrpreis ist fällig bis zum 31. Juli 2018. Überweisungen bitte auf das Sonderkonto Reisen des Bürgervereins Hatzfeld, bei der Sparkasse Wuppertal IBAN DE56 3305 0000 0000 7746 87 Stichwort „Tagesfahrt Burgers Zoo 8.9.18“

Auf viele Mitfahrer freut sich Ihr/Euer *Frank Birker*

.....bitte hier abtrennen.....ö.....

Anmeldung zur Fahrt zum Burgers` Zoo in Arnheim am Samstag, den 08.09.2018

Wir fahren mit ____ Erw. à EUR 59,- ____ Kinder bis 14 J. à EUR 35,-

Gesamtpreis: EUR: _____

Name/Vorname: _____

Straße/Ort: _____

Tel.-Nr./Email: _____

Datum/Unterschrift _____

Wichtig: Sofern Sie keine Absage erhalten, gilt Ihre Anmeldung als bestätigt.



**Grund- und
Behandlungspflege**



**Haushaltshilfe
und Betreuung**

Krankenpflege



Paetzel



**Zertifizierte
Wundversorgung
durch Wund-
experten**



**Pflegegutachten
 (§37,3 SGBXI) für
Ihren Pflegegrad**

**Wir suchen
neue Mitarbeiter!
Jetzt bewerben!**



**Krankenpflege Paetzel GmbH
Hatzfelder Str. 64 42281 Wuppertal
Telefon: 0202 - 70 30 80**

www.krankenpflege-paetzel.de

Achtung!!! Korrektur**Tagestour mit dem Fahrrad
Sonntag 01. Juli 2018**

Wir setzen unsere Reihe Industrie, Kultur und Landschaft fort und treffen uns um 10.00 Uhr am

Bahnhof Unna-Königsborn

Vom Bahnhof Unna Königsborn geht es über die ehemalige westfälische Eisenbahntrasse Richtung Hamm.

Auf dem Emscher Radweg durch Hamm entlang der Lippe , vorbei am Stadthafen.

Ein Abstecher zur Kissinger Höhe wird durch einen Panoramablick auf das östliche Ruhrgebiet belohnt. Weiter zur Marina in Bergkamen-Rütthe, über die ehemalige Klöcknerbahntrasse nach Unna. In Kamen lohnt sich ein Abstecher in die historische Altstadt.

In Unna kehren wir wieder zu einem gemeinsamen Essen ein. Nach einer kurzen Strecke geht wieder zurück zum Ausgangspunkt.

Streckenlänge ca. 42 – 50 KM je nach div. Abstecher.

Ich freue mich, wenn ich wieder recht viele von euch begrüßen kann.
Eure Marliese

Anmeldung für diese Tour bitte bis zum 25.06.2018

-----hier bitte abtrennen-----

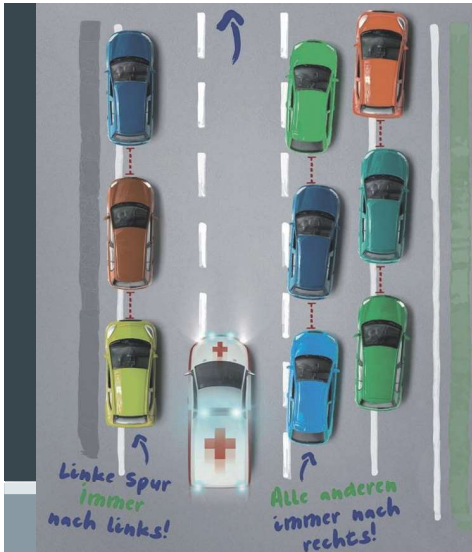
Anmeldung zur Fahrrad-Tagestour am 01. Juli 2018

Ich nehme mit _____ Personen an der Fahrradtour teil und gehe anschließend auch mit zum Essen.

Name _____

Telefon: _____

Anmeldung bitte abgeben bei der Stadtparkasse Wilkhausstr., oder im Briefkasten Fleing, Holzrichterstr. 14. oder per Mail an marlieset@yahoo.de



Die Rettungsgasse

Wir alle hoffen, dass wir ihn nie brauchen, aber wenn es dann doch mal notwendig wird, wünschen wir uns alle, dass er schnell zur Stelle ist: **Der Rettungswagen.**

Doch der wird leider immer wieder aufgehalten durch eine fehlende Rettungsgasse auf unseren Autobahnen. Gerade auf der A46, die ja sehr oft aus stehenden Blechlawinen besteht, beobachten wir immer wieder, dass die Rettungsgasse leider erst gebildet wird, wenn der Rettungswagen quasi schon im Kofferraum hängt.



Zwei Regeln müssen künftig nur noch beachtet werden



Doch genau hier geht immer wieder wertvolle Zeit verloren, die über Leben und Tod entscheiden kann.

An dieser Stelle wollen wir Ihnen das Bilden der Gasse noch einmal vor Augen führen, damit auch Sie hoffentlich (nicht) davon profitieren könnten, falls es jemals leider notwendig wird.

2017 wurden die Regelungen zur Bildung der Rettungsgasse stark vereinfacht damit fortan jeder leicht dazu beitragen kann, bei

R
E
T
T
U
N
G
S
G
A
S
S
E

einem Unfall so schnell wie möglich Hilfe zu ermöglichen.

Hier für Sie die wichtigsten Änderungen:

1. Regel

Eine Rettungsgasse muss künftig bereits gebildet werden, sobald Autos mit Schrittgeschwindigkeit und zähflüssigem Verkehr fahren. Bislang galt dies nur bei Stillstand.

2. Regel

Die Gasse muss immer zwischen der äußersten linken Spur und der unmittelbar rechts

daneben liegenden gebildet werden.

Heißt also: Bei drei oder vier Spuren fahren die Autos auf dem linken Streifen nach links, alle anderen nach rechts. Dabei kann auch der Standstreifen benutzt werden.

Bei Nichtbeachtung droht ein Bußgeld in Höhe von 20€ und vielleicht das schlechte Gefühl, in einer entscheidenden Situation nicht geholfen zu haben.

Gute Fahrt, Ihr Team der Fahrschule Habbecke.

Hatzfelder Bürgertreff

wird wieder erneuert.

Früher, lang ist es her, da traf man sich einmal im Monat in der legendären Hatzfelder Gaststätte „Zum Wilddieb“. Immer am ersten Dienstag im Monat war „Bürgertreff“. Später war es das „Alt Hatzfeld“. Sonntagsabend war Hatzfeld-Treff. Auf Anregung der Mitglieder während unserer letzten Versammlung hat der Vorstand sich mit der neuen Wirtin des Lokals „Imbiss am Wasserturm“ zusammen gesetzt und gemeinsam wollen wir jetzt wieder einen Hatzfeld-Treff gründen.

Die Räumlichkeiten sind für ca. 40 Personen eingerichtet. Eingeladen sind alle Mitglieder, die Lust haben, mit uns ein Bierchen o.ä. zu trinken.

Im August sind Sommerferien, aber am 04. September macht Conny, unsere Wirtin wieder für uns auf. Ich freue mich schon jetzt auf ein schönes Bier und auf anregende Gespräche.

Also nicht vergessen:

Jeden ersten Dienstag im Monat
ist wieder Hatzfeld-Treff.

HF

**Erstes Treffen wäre am Dienstag,
der 03. Juli 2018
ab 18.00 Uhr.**

**Imbiss am Wasserturm
Zum alten Zollhaus
im Marcus-Gebäude**

Imbiss am Wasserturm

Neben typischen Imbissgerichten bieten wir ihnen:

- Täglich wechselnde Tagesgerichte zu fairen Preisen
- Eine frische Küche,
in der soweit als möglich alles selbst hergestellt wird.
Kein Soßenpulver, keine Geschmacksverstärker, keine Gemüsebrühen,
sondern selbst angesetzte Jus, Soßen und Brühen.
- Hausgemachte Frikadellen

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen. Vorbestellungen per Telefon sind möglich.

Trotz Baustelle:
Mo. - Do. 11⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr
Fr. 11⁰⁰ - 16⁰⁰ Uhr

Besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst.

- Ihr Wasserturm Team

Imbiss am Wasserturm → Zum Alten Zollhaus 20 • 42281 Wuppertal



Industrial Computer Design

Wir sind eine stetig wachsende Werbeagentur im schönen Wuppertal, spezialisiert auf die direkte Umsetzung von Druckerzeugnissen für industrielle Großproduktionen. Werbetechnik ist Veränderung. Qualität braucht Konstanz. Für uns ist dies kein Gegensatz, sondern das Fundament unserer Erfolgsgeschichte. Denn wir haben

die perfekte Mischung gefunden: Die Firma ICD Industrial Computer Design ist ein kreatives Unternehmen, das sich verändert und mit den technischen Möglichkeiten der Branche weiter wächst. Mit Druckgeschwindigkeiten von bis zu 500 m² in der Stunde, realisieren wir jeden Job, auch Overnight. Somit können wir jede Deadline einhalten und Ihre Nerven schonen.

Schnelligkeit, Pünktlichkeit, Sorgfalt und Perfektion sind die Säulen unserer Arbeit. Egal, ob Banner, Fahnen, Autofolien oder Messewände von der Vision über die Gestaltung bis zur Herstellung sind Sie bei uns bestens aufgehoben.

Florian Finkenbusch e.K.
Hatzfelder Str. 161 - 163
D-42281 Wuppertal
www.icd-werbestudio.de

Telefon +49 (0)202 - 70 50 80
Telefax +49 (0)202 - 70 15 41
kontakt@icd-werbestudio.de
www.facebook.com/icd.digitaldruck




Immobilien Agentur Deutschland GmbH

Sie spielen mit dem Gedanken Ihr Haus, Ihre Eigentumswohnung oder Ihr Grundstück ohne Verkäuferscourtage zu verkaufen? Dann sind Sie


bei mir genau richtig. Bei uns zahlt nur der Käufer eine Courtage.

Wenn Sie möchten, bewerten wir Ihr Objekt, kostenlos.

Bei Fragen kontaktieren Sie mich einfach.

 +49(202)7052479

 C.Thiede@imagde.de

 Christine Thiede
Windhornstraße 18
42281 Wuppertal



Fahrradtour 22. bis 23. September 2018

„Oh schaurig ist's übers Moor zu gehen...“ aus dem Gedicht „der Knabe im Moor“. So schaurig wird es nicht werden, aber ehemalige Moore und Elemente des Wassers begleiten uns an diesen beiden Tagen.

Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Hotel Dülmener Hof Haltrner Str. 178, 48249 Dülmen

A 43 Richtung Münster, Ausfahrt Lavesum, dann Richtung Haus Dülmen.

Es gibt einen großen Parkplatz am Hotel. Von dort starten wir sogleich unsere Tagestour. Am Nachmittag checken wir ein und freuen uns auf einen gemütlichen Abend mit einem gemeinsamen Abendessen a la Carte.

Die Fahrräder können in einem separaten Raum abgestellt werden.

Für die Tour bringt sich jeder wie immer Verpflegung und Getränke für den persönlichen Bedarf mit. Entsprechende Picknick-Pausen werden eingeplant.

Die Tour am Samstag hat eine Länge von ca. 50 km und am Sonntag ca. 35 km.

Ü/F DZ	75,00 Euro
Ü/F EZ	50,00 Euro
Ü/F 3-Bett-Z	85,00 Euro

Jetzt heißt es nur noch zum Wettergott zu beten und sich schnell anzumelden. Es freut sich wie immer auf ein schönes Wochenende

Eure Marliese

Anmeldeschluss ist der 10.Juli 2018

Anmeldungen sind abzugeben bei der Stadtparkasse Wilkhausstr. Einwurf Briefkasten oder in unseren Briefkasten Fleing, Holzrichterstr. 14, oder per E-Mail an **marliese.fleing@hatzfeldpost.de**

-----hier abtrennen-----

Anmeldung Fahrradtour 22. – 23. September

Ich nehme mit _____ Personen an der Fahrradtour teil und

buche _____ DZ; _____ EZ; _____ 3-Bett-Z;

Name _____

Anschrift- _____

Tel./ Handy-Nr. _____

(bitte unbedingt angeben für evtl. Rückfragen)



**INDOOR-
SAUGERHALLE**

IMMER IM TROCKENEN – IMMER SAUBER!

Unsere Waschstraße bietet alles unter einem Dach:

- eine mit modernster Technik ausgestattete Waschstraße
- eine direkt anschließende großzügige, lichtdurchflutete Staubsaugerhalle mit 20 Plätzen
- kostenlose Mattenreiniger und Druckluftstationen

BEST CARWASH Wuppertal-Elberfeld
Briller Str. 183 a · 42105 Wuppertal
Telefon: 0202/87002010

www.bestcarwash.de

Die Waschstraße



Diese Kajuja-Sitzung 2019 wird wieder ein voller Erfolg.



Die Blauen Funken mit kleinem Hatzfelder Clown auf der großen Kajuja-Bühne.

Anmeldung - Kajuja Sitzung 2019
12. Januar 2019
Abfahrt 15.00 Uhr Sparkasse Wilkhausstraße
Anmeldung bis 25. August 2018

_____ hier abtrennen _____

11. Kajuja Sitzung

Hiermit melde ich _____ Personen à € 49,00 € an.

insgesamt € _____

Zahlung bitte auf Sonderkonto 774687, BLZ 330 500 00. Geben Sie bitte „Dellbrück“ als Stichwort an. IBAN. DE56 3305 0000 0000 7746 87

Name/Vorname: _____

Straße/Ort: _____

Tel. Nr. : _____

Datum/Unterschrift: _____

Diese Anmeldung können Sie bei der Sparkasse Hatzfeld, Wilkhausstraße abgeben
oder In den Briefkasten Fleing, Holzrichterstr. 14 werfen
oder per E-mail an marliese.fleing@hatzfeldpost.de

Garten- und Baumarbeiten Bernd Okunek Okunek

Ihr zuverlässiger Partner rund um Ihren Garten.

Unsere Leistungen:

Gartenpflege:

- Garten Um- oder Neugestaltung
- Beetpflege
- Hecken- und Strauchschnitt
- Rasenschnitt, vertikalisieren
- Rollrasen verlegen
- Laubbeseitigung

Ob einmaliges Rasenmähen oder ganzjährige Komplettpflege ... wir erstellen Ihnen ein individuelles Angebot, helfen Ihnen die Jahrespflege Ihres Gartens zu planen und die Kosten zu überprüfen.

Baumarbeiten:

- Baumrückschnitt
- Klonensicherung
- Baumfällung
- Wurzelodung

Kompetent und fachgerecht auch in sehr schwer zugänglichen Bereichen und durch den Einsatz von Zweiklettertechnik.

Bernd Okunek
Garten- und Baumarbeiten
Mittwoch-Donnerstag
Tel.: 05 05 38 38 801
Fax: 05 05 38 38 812
Email: bokunek@gmx.de



Ehrendoktorwürde für einen Hatzfelder

Hermann Schulz, Weltreisender, Schriftsteller und ehemaliger Leiter des Peter Hammer Verlags, geboren in Nkalinzi/Ostafrika, fühlt sich in Hatzfeld zu Hause.

Als Nachfolger des späteren Bundespräsidenten Johannes Rau übernahm Hermann Schulz 1967 bis 2001 den Peter Hammer Verlag. Als bekannter Autor schrieb Hermann Schulz über 20 Kinderbücher über Lateinamerika und Afrika, die in vielen Sprachen übersetzt wurden.

Henning Scherf, der ehemalige Oberbürgermeister der Hansestadt Bremen, hielt die Laudation scherzhaft und liebevoll. Er beglückwünschte seinen jahrzehntelangen Freund sowie die Wuppertaler Geisteswissenschaften der Uni Wuppertal zu der Ehrendoktorwürde. Der Wuppertaler Oberbürgermeister Andreas Mucke betonte die besondere

Städtepartnerschaft zwischen Wuppertal und Matagalpa., „Sie haben uns wunderbare Bücher und Einblicke in fremde Welten geschenkt und die Buchkultur in Wuppertal gefördert.“

Es war viel Prominenz im Saal. Der Prorektor der Uni Michael Scheffel sprach von einem besonderem Ereignis im Leben seiner Universität. Henning Schert blickte zurück auf das Leben seines Freundes. Von Ostafrika nach Moers-Repelen, die schwere Kindheit und den Weg nach Wuppertal zum Peter Hammer-Verlag. Von Hatzfeld, als den besonderen Ort von Wuppertal, hat er leider nichts erwähnt. Wir aber sind froh, dass sich der besondere Mensch aus dem Bergischen Land, nicht nur in der Welt wohl fühlt, sondern besonders „auf Hatzfeld“.

HF



Isenio

Computer-Experte Generation 50plus

PC- und Handyhilfe

- Systemprobleme
- Programme
- Internetverbindung
- Virenangriffe
- Datenrettung
- Datensicherung

Computer-Schulung

- am eigenen PC
- Kaufberatung

3D-Druck

- Einführung in 3D-Druck
- Drucke nach Wunsch

Webdesign

- Internetseiten
- Shoplösungen

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf und lassen Sie sich ein unverbindliches Angebot geben.

Dirk Höveler
Lüdorfstr. 32

Tel.: 0202 - 70 54 844
Mobil: 0163 - 63 54 844

dhoeveler@isenio.de
www.isenio.de

Region Barmen: Sparkasse stellt sich neu auf

Mehr Zeit für Termine, angepasste Öffnungszeiten, neue Regionalleiter – ab dem 11. Juni 2018 erwarten Sparkassen-Kunden einige Neuerungen.

Mehr Zeit für Termine

Von acht bis acht: Ab dem 11. Juni 2018 finden persönliche Termine rund um das Thema Finanzen montags bis freitags von morgens acht Uhr bis abends acht Uhr statt. Wunschtermine können im Vorfeld vereinbart werden – in den Filialen, telefonisch unter 0202 488-2424 oder online unter sparkasse-wuppertal.de/termin.



Neue Öffnungszeiten

Um mehr Zeit für Termine zu haben, werden die Öffnungszeiten der Sparkassen-Filialen standortbezogen angepasst. Sie orientieren sich an dem Bedarf der Kunden vor Ort. Die Über-



Wolfgang Jarisch ist der neue Leiter der Region Barmen

sicht zeigt die Öffnungszeiten für die Filialen in der Region Barmen.

Engagiert vor Ort

Um die Versorgung mit Finanzdienstleistungen sowie die Gemeinschaft und das soziale Miteinander in Wuppertal noch gezielter zu stärken, gibt es ab sofort vier Regionalleiter bei der Sparkasse Wuppertal. Gemeinsam mit ihren Filialleitern machen sie sich für die Region stark.

Für die Region Barmen, zu der die Sparkassen-Filialen Barmen, Hatfeld,

Leimbach, Rott, Haspel, Unterbar-
men und Ronsdorf zählen, ist das
Wolfgang Jarisch. „Ich freue mich
als Regionalleiter, nun noch enger
mit Menschen, Vereinen und Pro-
jekt-Initiatoren in der Region Bar-
men zusammenarbeiten zu können
und zu schauen, wo und wie wir als

Sparkasse die Wuppertalerinnen und
Wuppertaler unterstützen können“,
so Jarisch.

Für den Hatzfelder Bürgerverein ist
Herr Jarisch als Vorstand aktiv. In der
vergangenen Jahreshauptversammlung
des Vereins wurde er neu gewählt.

Region Barmen – Unsere neuen Öffnungszeiten					
Filiale	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
Barmen Ronsdorf	09:00 - 16:00	09:00 - 18:00	09:00 - 16:00	09:00 - 18:00	09:00 - 16:00
Unterbarmen	09:00 - 12:00 14:00 - 16:00	09:00 - 12:00 14:00 - 18:00	09:00 - 12:00 14:00 - 16:00	09:00 - 12:00 14:00 - 18:00	09:00 - 12:00 14:00 - 16:00
Leimbach Rott	09:00 - 12:00 14:00 - 16:00	09:00 - 12:00 14:00 - 18:00	09:00 - 12:00	09:00 - 12:00 14:00 - 18:00	09:00 - 12:00
Haspel Hatzfeld	09:00 - 12:00	–	–	09:00 - 12:00 14:00 - 18:00	–

Die Öffnungszeiten aller 35 Filialen unter:
sparkasse-wuppertal.de/filialfinder



Raus in den weinor
**MARKISEN
SOMMER!**



weinor

TOP
PARTNER

Ausgezeichnet für Kompetenz & Qualität

B & E BAUELEMENTE GmbH

Markisen · Fenster · Haustüren · Rollläden · Garagentore · Vordächer

Sanderstraße 188
42283 Wuppertal
www.bebauelemente.de



0202/979090

**7 JAHRE
GARANTIE***

Nur bei Ihrem
weinor Top-Partner

weinor

Namen und Straßen auf Hatzfeld

Alhausstraße Bezirk Barmen, Verlauf/Lage von Wilkhausstraße bis Grunerstraße

Barmer Richter-Dynastie

Erster Richter mit Namen Alhaus, Heinrich-Wilhelm Alhaus; amtierte von 1718 – 1732. Er baute 1728 das erste Barmer Amtshaus auf der Gemarkung. In Heckinghausen richtete er eine Schule ein, die er aber schon 1732 wieder schließen ließ. Sein Nachfolger war sein Sohn Johann Karl Friedrich. (Amtszeit 1732 – 1785). Er führte den Bau der ersten durchgehenden Talstraße von der Haspeler Brücke der Wupper entlang über Gemarkung und Werth bis zur Rittershauser Grenze durch. Sein Sohn Johann Gottfried (1738 – 1810) übte das Richteramt bis 1808 aus, als Barmen Stadt geworden war.

Der Arzt Vincent Paul Sonderland „adelt“

Bezugsquellen-Nachweis: Wolfgang Stock, Wuppertaler Straßennamen

die Alhaus, ob sie aber wirklich einem Adelsgeschlecht entstammten, ist nicht erwiesen.

Die Alhausstraße liegt in einem Gelände zwischen Wilkhausstraße, Hatzfelder Straße und Auf dem Brahm, auf dem 1912/13 eine Siedlung entstand. Hier siedelten Leute an, die aus der „Industrieluft“ der Barmer Innenstadt in eine gesündere Wohnlage auf halber Bergeshöhe ausweichen und dort „Genesung“ finden wollten. Der Name „Chinesenviertel“, den das Wohngebiet im Volksmund erhielt, soll eine Verballhornung von „Genesenviertel“ sein.



Schilderputz-Aktion

Nach dem der Picobello-Tag auf Grund der schlechten Wettervorhersage abgesagt wurde, kam der Vorstand auf die Idee einige Straßenschilder zu reinigen. Das sollte ein Test sein, deshalb waren auch nur Vorstandsmitglieder unterwegs. Ausgerüstet mit Auto, Leiter, (Toiletten) Bürsten und Glas-Spray, Putzlappen und Warnwesten wurden Schilder an der Hatzfelder Straße, sowie an der Straße „zum alten Zollhaus“ bearbeitet.

Teilweise waren die Schilder so verwittert, dass Seife, Schwamm und Bürste erfolglos blieben. Die Resonanz aber war erstaunlich. Ein Mitbürger fand die Idee so toll, das er

sofort neues Mitglied wurde. Auch blieben Anrufe aus, dass in anderen Straßen die Schilder noch nicht sauber sind.

Deshalb wird die Aktion „Saubere Straßenschilder für Hatzfeld“ wiederholt, bis alle Schilder sauber – oder erneuert sind. Uns hat es sehr viel Spaß gemacht. Der Hatzfelder Bürgerverein war wieder einmal Vordenker und Vorreiter für ähnliche Aktionen in anderen Stadtteilen. Bei den Hundekot-Automaten waren wir ja auch die Ersten. Das hat sich absolut gelohnt. Also abwarten, im nächsten Frühjahr suchen wir Helfer!

Gemeinsam mehr erleben.

Im unserem Hatzfelder Bürgerverein trifft man immer nette Leute und setzt sich füreinander ein. Wenn Sie einmal fachlichen Rat brauchen, bin ich gern für Sie da.
Ihr Thomas Küper



Thewes und Küper GbR

Generalvertretung der Allianz
Untergrünewalder Str. 18 a
42103 Wuppertal

kriegerthewes.kueper@allianz.de
www.allianz-ktk.de

Tel. 02 02.30 98 91 0
Fax 02 02.30 98 91 2 22



Besuchen Sie
unsere Homepage!

Allianz 



Meisterbetrieb
seit 1977



ELEKTRO REINARTZ

Alte Str.10 • 42277 Wuppertal

 0202-669424 • Fax 2622760

Rundes Schild mit rotem Rand auf weißem Grund, heißt

normalerweise: Durchfahrverbot für Fahrzeuge aller Art,oder?

Wenn es da nicht noch Unterschiede gebe. Ein Problem, das wir Hatzfelder in unseren Wohnvierteln gut kennen. Dieses kleine Zusatzschild „Anlieger frei“ hebt den eigentlichen Begriff des Durchfahrverbotes wieder auf.

Als Anlieger gelten alle, die ein berechtigtes Interesse haben, in die Straße zu fahren. Das sind z.B., die Besucher der Anlieger, die Kunden der Geschäfte, Patienten von Praxen, Taxis oder Busse ohnehin. Es genügt sogar die Absicht jemanden zu besuchen, auch wenn man erkennt, dass der Gesuchte nicht anwesend ist. Selbst unerwünschte Besucher eines Anliegers sind berechtigt in die Anliegerstraße zu fahren.

Bei einer Polizeikontrolle kann aber eine Behauptung: „Ich wollte dort in dem weißen Haus an der Ecke einen Bekannten besuchen,“ sehr teuer werden. Wer nicht glaubhaft darlegen kann, wen er wirklich besuchen will, dem droht ein Bußgeld von bis zu 75,00 €.

Durchfahren, weil es eine Abkürzung ist, ist grundsätzlich verboten. Selbst Radfahrer oder motorisierte Zweiräder müssen mit einer Verwarnung rechnen.

HF



Mitgliederversammlung beschließt Erhöhung des Mitgliedsbeitrags auf 15 €

In der Mitgliederversammlung am 7. März wurde beschlossen, dass der Mitgliedsbeitrags auf 15 € erhöht wird. Es wurde von den Mitgliedern vorgeschlagen, die Erhöhung direkt in diesem Jahr durchzuführen, d.h. der Einzug der Mitgliedsbeiträge 2018 wird auch schon 15 € pro Mitglied betragen.

Der Vorschlag wurde mit nur einer Gegenstimme angenommen.

Um Rückbuchungen zu vermeiden, werden dieses Jahr die Beiträge erst nach Erscheinen der Hatzfeldpost im Juni durchgeführt werden und nicht wie sonst Ende April bzw. Anfang Mai. Auf diese Weise sollen möglichst viele Mitglieder von der Beitragsveränderung erfahren, so dass sie beim Blick auf den Kontoauszug nicht denken, der Betrag wäre verwechselt worden. DH



Frühjahrsfahrt Walpurgisnacht



Gut beraten – Gut gereist

Gehen Sie auf Nummer sicher und lassen Sie sich von uns für die kostbarsten Wochen des Jahres beraten



Ihr

Reisebüro Birker

Inhaber Frank Birker

Lindenstr. 19 · 58256 Ennepetal-Voerde

Tel. 0 23 33 / 91 29 90 · Fax 0 23 33 / 6 27 50

privat: Flanhard 24 · 42281 Wuppertal

Tel. 02 02 / 70 81 20

**last minute und mehr finden Sie auch unter:
www.reisebuero-birker.de**

Offenes Weihnachtssingen

Sonntag, **16. Dezember 2018**, 18:30 Uhr
(Einlaß 17:30 Uhr) im Vereinsheim des
Hockey-Club Gold-Weiss Wuppertal,
Winchenbachstr. 43 (Gelber Sprung)

Jeder kann mitsingen! Liederbücher
sind vorhanden.

Für Gitarrenbegleitung ist gesorgt,
ebenfalls für einen kleinen Imbiß.

Der Eintritt ist frei. Über eine
kleine Spende als Zuschuß
zu den Raumkosten
würden sich die
Organisatoren
freuen.



Kerzen © mr.nico / aboutpixel.de

Frühjahrsfahrt 2018 in den Harz

50 gutgelaunte Hatzfelderinnen und Hatzfelder haben 3 wunderschöne Tage im Harz verbracht. Der Wettergott war uns treu, wir konnten die Schirme in der Tasche lassen.

Wir besuchten die Städte Goslar, Quedlinburg und Hann.Münden. Beeindruckend sind in allen Orten die gut erhaltenen oder restaurierten Fachwerkhäuser. In Goslar konnte man mit der „Bimmelbahn“ eine Stadtrundfahrt machen und einkaufen, da verkaufsoffener Sonntag war, über die Himmelsleiter in der Marktkirche den Ausblick von oben genießen oder es sich in einem der vielen Cafés gut gehen lassen.

Ganz besonders erwähnen möchte ich den Stadtrundgang in Quedlinburg – UNESCO Weltkulturerbe.

Die beiden Stadtführer waren echt taff. Sie haben uns nicht endlos mit Jahreszahlen (weiß man hinter sowieso nicht mehr) totgeschlagen, sondern erklärten kurzweilig, mit vielen lustigen Anekdoten, sehr kompetent die Geschichte und Besonderheiten ihrer Stadt. Diese hier wiederzugeben sprengte den Rahmen – fahrt selber mal hin.

Erwähnenswert ist, dass Quedlinburg die niederschlagärmste Gegend Deutschlands ist.

Natürlich sind wir per Bus durch einen der größten Waldnationalparks in Deutschland, den Naturpark Harz, gefahren. Dunkelgrüne Tannenwälder, das frische Maiengrün der Buchen, Birken, Sträucher usw., aber auch die toten Waldstücke der durch den Borkenkäfer zerstörten Bäume beeindruckten sehr. Auch die Oker Talsperre, eine der größten Talsperren im Harz, lag an unserem Weg.

Hann.Münden ist bekannt durch den Zusammenfluss von Werra und Fulda, die ab dort Weser heißt. Gut erhaltene Fachwerkhäuser prägen das Bild dieser

Stadt. Dr. Eisenbart ist eine bekannte Größe dieser Stadt.

Übernachtungsstandort war das Hotel Walpurgishof in Goslar-Hahnenklee, das nicht nur auf Bildern schön ist. Hahnenklee: klein, gemütlich, von Wald umgeben, viele Wanderwege, Wintersportort.

Die Stabkirche ist das Wahrzeichen von Hahnenklee, aus Holz und einzigartig in Deutschland.

Tradition sind in Hahnenklee auf der Bockswiese die Feiern zur Walpurgisnacht. Mit Hexentanz, Musik, diversen Köstlichkeiten und ordentlich Ramba Zamba vertreiben um Mitternacht die Hexen den Teufel, der den ewigen Winter verkünden will. Die Maienkönigin kann das verhindern und kündigt den Frühling an. Ein fantastisches Feuerwerk rundet die Feierlichkeiten ab.

Am Morgen des 1. Mai hatten wir das Gefühl, dass da etwas schief gelaufen ist.

5 Grad, heftiger Wind - Mützen und Schals sind zu Hause. Gut das wir noch die Stabkirche besichtigen konnten und dem Wind entkommen sind.

Der Heimreisetag wurde dann aber noch sehr schön und viel wärmer.

Ohne Stau, gut vorgesorgt, gut betreut, gut versorgt und gut gefahren kamen 50 Hatzfelder am frühen Abend in Wuppertal an.

Ein herzliches „Dankeschön“ an alle Organisatoren, Helferinnen und Helfer, die immer für das Gute gelingen der Frühjahrsfahrten sorgen.

Auf Wiedersehen
auf der Frühjahrsfahrt 2019.

LS



*Wir helfen Ihnen
daheim zu bleiben!*



Unsere Leistungen

- ambulante Krankenpflege
- Betreuungsleistungen
- Beratungsbesuche

Sanderstraße 188 · 42283 Wuppertal
Telefon: 02 02 / 97 97 10 · Telefax: 02 02 / 97 97 197
info@pflege-guenther.de
www.pflege-guenther.de

Busfahrt zum Mittelalterlichen Weihnachtsmarkt in Siegburg am Samstag, den 1. Dezember 2018

"Seid herzlich willkommen geheißen, Ihr lieben Leute von Nah und Fern, hier auf dem altherwürdigen Marktplatz zu Siegburg."

Um Jahrhunderte zurückversetzt fühlt sich, wer in der Vorweihnachtszeit über den Siegburger Marktplatz schlendert. Dort trifft man auf Gaukler, Büttel und Handwerker und erlebt Mittelalter zum Staunen, Anfassen, Riechen, Schmecken und Mitmachen.

Mittelalterliche Marktstände füllen den Platz, Handwerksmeister sind bei der Arbeit, liebliche und derbe Lieder des Mittelalters werden vorgetragen, Gaukelei und Schabernack unterhalten das Publikum, Händler bieten an mit Kerzen und Tannengrün geschmückten Ständen ihre Waren feil, Wirte versorgen mit dem Besten zum Wohl des Leibes und zum Löschen des Durstes.

Abfahrt: 14:00 Uhr

ab Sparkasse Wilkhausstrasse, Rückfahrt 20:00 Uhr ab Siegburg.

Der Fahrpreis beträgt EUR 27,- pro Person.

Kinder bis 6 Jahre kostenlos und Kinder von 7-14 Jahren ermäßigt EUR 15,-.

Anmeldungen bitte bis spätestens 30. September 2018

bei der Sparkasse Wilkhausstraße einwerfen oder per Post oder Email senden an:
Reisebüro Birker, Lindenstr. 19, 58256 Ennepetal, E-Mail: info@reisebuero-birker.de
Der Fahrpreis sollte bis zum 15. Oktober 2018 auf das Sonderkonto Reisen des Bürgervereins Hatzfeld, bei der Sparkasse Wuppertal IBAN DE56 3305 0000 0000 7746 87 Stichwort „Weihnachtsmarkt Siegburg“ überwiesen werden

Auf viele Mitfahrer freut sich Ihr/Euer *Frank Birker*

.....bitte hier abtrennen.....

Anmeldung

Fahrt zum Mittelalterlichen Weihnachtsmarkt
in Siegburg am Samstag, den 01.12.2018

Wir fahren mit _____ Erw. à EUR 27,- _____ Kinder 7-14 J. à EUR 15,-, _____ Kinder bis 6 J.

Gesamtpreis: EUR _____

Name/Vorname: _____

Straße/Ort: _____

Tel.-Nr./Email: _____

Datum/Unterschrift: _____



**Einladung zum
großen
Adventsverkauf**

mit Glühwein und Keksen
und Livemusik mit OPAA-Band

Samstag, 24. November 14 -19 Uhr

Vierlei Frisch- und Trockengestecke,
Lichtersträuße, Tür- und Adventskränze
und jede Menge Deko-Artikel rund um ein
behagliches Weihnachtsfest, sowie
kleine, schöne Geschenkideen.

Renate Reinartz Schwartnerstraße 7 Barmen



Treue belohnen wir
mit 5 €.

leimbach-apotheke

michael michaelis

leimbacher straße 110 · 42281 wuppertal-barmen · tel. 50 66 20

öffnungszeiten: mo-fr 8.30 - 13.00 und 15.00 - 18.30 uhr
samstags 8.30 - 13.00 uhr

Was wird es denn?



Diese Frage wird Schwangeren des Öfteren gestellt und kommt nun auch an der Lockfinke zur Anwendung. Doch der Reihe nach: Anfang des Jahres rückten die Baumfäller an und rodeten das Grundstück neben der Druckerei Glauco an der Lockfinke 75. Es schien, als ob man den heruntergekommenen Kleingarten wieder in einen ansehnlichen Zustand versetzen wollte. Anschliessend machten diverse Vermessungstrupps die obere Lockfinke unsicher und hinterließen ihre farbigen Markierungen auf dem brüchigen Asphalt. Nachfragen über den Zweck der Baumaßnahme wurden leider nicht beantwortet, man gab sich sehr geheimnisvoll.

Anfang April rollte dann ein Bagger an und trug zunächst den Mutterboden ab. Damit war klar, dass hier keine neue Gartenparzelle geschaffen werden sollte. Die Baggertätigkeit endete erst Anfang Mai und schuf eine ebene Fläche neben der

Produktionshalle der Fa. Glauco. Bis jetzt ist nicht klar, was hier entstehen soll. Doch vielleicht enthält die Webseite der Fa. Glauco einen versteckten Hinweis.



Dort heißt es: WIR BAUEN FÜR SIE UM - BALD SIND WIR WIEDER FÜR SIE DA !
JH

Neue Hatzfeld-Aufkleber



Erhalten Sie nur in der
Sparkasse Wilkhausstraße
zum Preise von € 3,00 pro Stück.

Frieling

Getränke

Am Krüppershaus 60 • 42111 Wuppertal-Dönberg
Tel.: 0202 / 77 53 3 • Fax: 0202 / 77 50 9
info@getraenke-frieling.de • www.getraenke-frieling.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 9.00-18.30 Uhr
Sa.: 9.00-13.30 Uhr

Abholmarkt

Unser Markt mit dem Rundumservice für Sie!

- internationale Spitzenweine
- riesiges Diersortiment
- große Auswahl an ausgefallenen Getränken
- gekühltes Fassbier immer vorrätig
- Be- und Entladungsservice
- beste Parkmöglichkeiten

Party

Leihen Sie sich bei uns Ihr komplettes Equipment für jeden Anlass!

- Ausschankwagen
- Zapfanlagen
- Kühlwagen
- Sitzgarnituren

Lieferservice

Wir beliefern Sie schon ab drei Kästen und nehmen auch Online-Bestellungen entgegen. Einfach und bequem!

- private Haushalte
- Gastronomie
- Veranstalter
- Firmen
- Wiederverkäufer



Krombacher
Franziskaner
BRINKHOFFS
Erst
VELTINS
BECK'S

Unsere Premiumpartner:





**Alhaus ♦ Figge ♦ Heuser
Steuerberatungsgesellschaft
Partnerschaft mbB**

**Lante 75, 42281 Wuppertal
Telefon (0202) 2 57 26 – 0
Telefax (0202) 2 57 26 – 26**



Tel. 0202 - 700 339

Tel. 0202 - 74 75 906

www.akropolis-wtal.de

Horather Straße 249
42111 Wuppertal

Öffnungs- und Lieferzeiten:

Mo. - Sa. 11³⁰ - 14³⁰

17³⁰ - 23⁰⁰

Sonn-/Feiertags

12⁰⁰ - 22⁰⁰

Grünes Licht für XXXL

Der Stadtentwicklungsausschuss genehmigt die Ansiedlung eines großen dicken Möbelmarktes nahe Ausfahrt A46 an der Hatzfelder Straße.



Die Möbelkette der Firma Lutz wird das Prym-Gelände (früher Schäffer-Homberg) abreißen und das Einfahrtstornach Barmen hoffentlich positiv verändern. Auf 37.700 qm werden die alten Industriegebäude abgerissen. Der Discounter Lidl entfernt. Aldi an der Schützenstraße weicht für einen vergrößerten Lidl-Markt. Die Shell-Tankstelle wird in Richtung Kreuzung

leicht verschoben, dann beginnen die Aufbauarbeiten des neuen Möbelriesen.

Ja, wir Wuppertaler haben Mut. Die Bauarbeiten an der A46 haben gerade erst angefangen und dauern bis 2022, da plant man an gleicher Stelle die nächste Verkehrskatastrophe. Geplant sind 647 Pkw-Stellplätze, plus 120 Einstellplätze für Lidl. Wir erwarten also viele neue Kfz-Bewegungen. Wie bei jeder Veränderung befürchtet man zuerst das Schlimmste. Allerdings haben unsere Verkehrsexperten bewiesen, dass sie die Verkehrsabläufe gut gemeistert haben. Das beste Beispiele sind auf Lichtscheid die Kreisverkehre zwischen Hornbach, Bauhaus und Aldi. Da hat es im Vorfeld viel Ärger gegeben. Heute nur Lob. Warten wir also ab, was uns nach der Fertigstellung auf 28.000 qm Verkaufsfläche (größer als IKEA) erwartet.
HF

Neues aus dem Hatzfelder Gemeindeleben

Seit letztem Sommer sind nun die neuen Gemeinderäumen für alle Gruppen zugänglich und sehr gut angenommen worden. Der Eingang liegt etwas unterhalb, so als wenn man in den Garten gehen wollte. Er ist ebenerdig und somit auch behindertengerecht.

Am Außengelände tut sich auch einiges. Das Spielgerüst für die Kinder steht schon und es ist geplant am **23.09.2018** ganztägig ein Einweihungsfest zu feiern. Bis dahin sollten die Außenarbeiten

abgeschlossen sein. Weitere Infos finden Sie später im Gemeindeboten.

Welche Gruppen wann stattfinden entnehmen Sie bitte dem Gemeindeboten und/oder dem Schaukasten. Ich gebe mir Mühe, den Schaukasten mit Terminen immer auf dem Laufenden zu halten. Es gibt auch eine neue Mutter/Kind Gruppe und eine Gruppe für Erwachsene "Hatzfeld mittendrin".

Liebe Grüße
Ute Ley



Autohaus Kuhlmann

Ein Familienbetrieb in 3. Generation



Ralf und Bettina Kuhlmann,
sowie die Söhne Max, Tim und Jan



Autohaus Kuhlmann GmbH
Winchenbachstr. 11-13 • 42281 Wuppertal
Tel.: 02 02/50 10 20 • www.its-kuhlmann.de

Fassade erstrahlt in neuem Glanz

In der HaPo 32 berichteten wir bereits über die Fassaden-Sanierung der Firma Marcus an der Strasse "Zum alten Zollhaus". Gut die Hälfte der Fassade ist mittlerweile nach aufwendigen Arbeiten erneuert und kann sich sehen lassen. Die restliche Fassade wird zu einem späteren Zeitpunkt ebenfalls einer Sanierung unterzogen und dann ein modernes Erscheinungsbild des Gebäudes ergeben.

Die zweite Baumaßnahme der Fa. Marcus dient der Erstellung eines Parkplatzes gegenüber des Firmengebäudes. Hier sind die Arbeiten soweit fortgeschritten, dass wir im Sommer 2018 mit einer Fertigstellung rechnen.

JH



Barmen holt auf

jedenfalls an Investitionsvolumen. Die Baukräne vom Döppersberg ziehen nach Barmen-City um. Elberfeld ist wieder befahrbar und der neue Döppersberg steht vor der Vollendung. Diese mutige Stadtplanung hat das Gesicht von der Elberfelder City großstädtisch verändert und Wuppertal ist wieder, auch durch die vielen Privatinvestoren, zum Einkaufszentrum des Bergischen Landes geworden.

Barmen holt mit großem Eifer auf. Hierfür wird aber nicht groß in den Geldsack der Stadtkasse gegriffen. Nachstehend einige Planungen die in naher Zukunft anstehen:

Umbau der A46 von Barmen bis Oberbarmen inklusive Brücken und Lärmschutz.

Umgestaltung des Prym-Gelände für ein neues Möbelhaus an der Hatzfelder Straße.

Neubau der Zentrale der Wuppertaler Stadtwerke in der Bromberger Straße

Herstellung der Hatzfeld-Trasse von den Wassertürmen bis zum Bahnhof Loh.

Erneuerung des Carnaper Platzes als Veranstaltungsort und Parkplatz.

Eine komplette Neubau-Siedlung mit 300 Wohnungen an der Nordbahntrasse am Bahnhof Heubrich.

Verlegung des Herzzentrums der Helios-Klinik vom Arrenberg zur Heusner Straße.

Die größte Investitionssumme wird der Umbau der Konzernzentrale der Firma Vorwerk am Mühlenweg.

Wie sagt der alte Wuppertaler: „In Barmen wohnen die Armen und die in Elberfeld haben überhaupt kein Geld“.

Von wegen, durch Investitionen und Veränderungen lebt eine Stadt.

Barmen holt auf!

HF

Mercedes-Benz Schönauen. Immer nur das Beste.



Ob Verkauf oder Service ...
Ihr Mercedes ist unser Handwerk.

Schönauen Alfons Schönauen GmbH & Co. KG Autorisierter Mercedes-Benz Partner für Verkauf und Service
Winchenbachstraße 23 - 25, 42281 Wuppertal, Telefon 02 02.25 06 50, Fax 02 02.250 65 46, www.schoenauen.de, info@schoenauen.de

Katholische Kita an der Hatzfelder Straße unter Wasser

Zuerst lief Wasser in die Kita, dann liefen die Trockner und jetzt laufen die Kita-Kinder im Pfarrsaal.

Es war kein Wasserrohrbruch, sondern eine Verkettung unglücklicher Ereignisse.

In den Osterferien sollten in den Räumen neue Wasseruhren und Absperrventile montiert werden, deshalb wurde an diesem Tag das Wasser abgedreht. Aber es kam der Putzdienst unerwartet, der aber kein Wasser vorfand. Beim Auf- und Abdrehen wurden nicht alle Wasserhähne vollständig wieder verschlossen. Nach dem Austausch der Armaturen drehte der Handwerker den Hauptanschluss wieder auf, und das Wasser lief und lief.

Egon Sieben, ein Mitglied des Gemeindevorstandes, bemerkte das einen Tag später. Das Wasser war überall, im Turnsaal ca. 3 cm hoch, es tropfte aus der

Decke und lief die Treppen hinunter.

Das Krisenmanagement trat sofort zusammen. Die Leiterin der Kita, Stefanie Heinze, kam extra aus dem Urlaub. Für die Woche nach Ostern wurde eine Notgruppe für 16 Kinder im benachbarten Kindergarten in Nächstebreck eingerichtet. Viele Familien zeigten sich kooperativ. Für den Umzug in den Pfarrsaal musste eine Genehmigung beim Landschaftsverband eingeholt werden und das Wuppertaler Bauamt genehmigte die dringend benötigte Nutzungsänderung. Im Kindergarten laufen noch die Trockner. Der Kirchenvorstand führt Verhandlungen mit den Verursacherfirmen und den Versicherungen. Auch das Erz-Bistum ist eingeschaltet. Die Schadenssumme beläuft sich auf über 150.000,00 Euro schätzt Egon Sieben. Erst wenn alles trocken ist und die Schimmelputzprüfung erfolgte, kann die Renovierung beginnen.

HF

Perfekte Oberflächen

Wir sind ein kleines freundliches Team, legen größten Wert auf Qualität und arbeiten schnell und sauber.

Wir bieten Ihnen:

- individuelle Beratung
- kreative Gestaltung
- Maler- & Tapezierarbeiten
- Teppich- und Laminatverlegung
- Vollwärmeschutz



Malerbetrieb Stephan Brühne

Malermeister
Wilkhausstr. 34
42281 Wuppertal
Tel.: 02 02 / 50 12 44
Fax: 02 02 / 50 87 37

www.malerbetrieb-bruehne.de
Email: info@malerbetrieb-bruehne.de



rudin & rudin

Gemeinschaftspraxis
für moderne Zahnheilkunde

Für Ihr schönstes Lächeln:

Montag - Donnerstag von 8.00 - 13.00 Uhr
14.30 - 19.00 Uhr
Freitag von 8.00 - 14.00 Uhr
und nach Vereinbarung
geöffnet.

Terminvereinbarung telefonisch und persönlich.

Im Notfall auch Hausbesuche.

Alle Kassen.



Zahnärztin Natalia Rudin



Zahnarzt Leonid Rudin

Beide Zahnärzte, Studium und Berufserfahrung
in Deutschland.

Hatzfelder Zahnarztpraxis 2014
übernommen.

Persönliche, vertrauensvolle Behandlung.

Hatzfelder Straße 61 - 42281 Wuppertal - Telefon (0202) 70 72 11
www.praxis-rudin.de
info@praxis-rudin.de

Behandlungskonzept

Wir richten unser Handeln und Können konsequent an der Vorsorge von Zahn- und Zahnfleischerkrankungen aus. Dies werden Sie bereits bei Ihrem ersten Besuch in unserer Praxis feststellen.

Dabei sehen wir Sie nicht nur als Patienten, den wir betreuen und behandeln, sondern als einen Partner auf dem Weg zu einem gemeinsamen Ziel: der dauerhaften Gesundheit Ihrer Zähne und Ihres Zahnfleisches.



Gesunde Zähne - ein Leben lang !

Prophylaxe

Funktionsdiagnostik

Endodontie

Parodontologie

Ästhetische Zahnheilkunde

Chirurgie

Zahnersatz

Implantate

Die Teilnahme an regelmäßigen Fortbildungen ist für uns selbstverständlich. Somit sind wir in der Zahnmedizin stets auf dem aktuellsten Stand.

ADOLF GÜNßLER & SOHN
GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU
Inhaber: Carsten Bönte



gestalten • bauen • pflanzen • pflegen

Winchenbachstraße 83
42281 Wuppertal
Telefon: +49 (0) 202 504 504
Telefax: +49 (0) 202 511 081
E-Mail: info@guenssler-und-sohn.de
Webseite: www.guenssler-und-sohn.de

Anerkannter Ausbildungsbetrieb



Gas- und
Wasserinstallationen
Zentralheizungen
Lüftungen

RIND



Alexander Ley
Inhaber

Mühlenweg 63
42275 Wuppertal

Telefon 0202 - 97 69 277
Mobil 0163 - 69 99 717
ley.wuppertal@web.de

Hatzfeld-Trasse

soll in 2 Jahren befahrbar sein.

Martin Bickenbach berichtete in der Bezirksvertretung Barmen über die Planung der Stadtwerke zum neuen Rad- und Wanderweg mit viel Optimismus.

Das Gesamtobjekt, ca. 5 Km, verbindet Hatzfeld mit der Nordbahntrasse. Geplant ist eine Anbindung von der Schützenstraße zum Anschluss Heubruich und eine Zufahrtstrecke von Loh zum Klinikum Barmen. Die Gesamtstrecke soll aber münden am Bahnhof Loh in die Nordbahntrasse.

Die Stadtwerke waren viele Jahre Betreiber der Kleinbahnstrecke Hatzfeld-Loh. Hier fuhr die elektr. Straßenbahn und ein Güterverkehrszug (dicke Berta). Fast alle Grundstücke befinden sich im Besitz der WSW. „Das vereinfacht und beschleunigt die Planung, lediglich einige Grundstücke müssen noch verhandelt werden“, sagt der Geschäftsführer der Stadtwerke.

Für das Gesamtobjekt sind 2 Millionen veranschlagt und auch beantragt. Hierfür erwartet man eine neunzigprozentige Zusage.

Der geplante Radweg wird vor den Hatzfelder Wassertürmen (sh. Bild) beginnen und hat dann Anbindung an den gewünschten Weg nach Dönberg. Das wäre die ideale Streckenanbindung.



Dönberg-Hatzfeld-Leimbach-Carnaper Platz-Loh.

Wir entwickeln uns doch zur fahradfreundlichen Stadt. Wäre hätte das vor einigen Jahren gedacht. Nordbahntrasse, Schwarzbachtrasse, Hatzfeldtrasse ? Eine unglaubliche Entwicklung !

Bilder und Streckenverlauf unter:

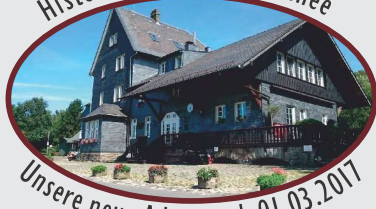
www.hatzfelder-buergerverein.de – Hatzfeld Trasse ansehen-

Erfolgreich beim Reitturnier

Unser jüngstes Mitglied im Bürgerverein Hatzfeld, Helena Bergmann, hat am 01.05.2018 ihr erstes auswärtiges Reitturnier bestritten. Austragungsort war der Zucht-, Reit- und Fahrverein Brunnenhof e.V. in Ennepetal. Im Schritt-Trab-Galopp Wettbewerb hat Helena auf "Püppi" in ihrer Gruppe den 2. Platz belegt. Gestartet ist sie für die Reitsportgemeinschaft Dönberg e.V. welche zur Kinderreiterschule am Dönberg von Tanja Reitz gehört.



Historischer Bahnhof Schee



Unsere neue Adresse ab 01.03.2017

BESTATTUNGEN ROMPF

Inhaberin: Anke Rompf

Einfühlsam begleiten

Mitglied im Bestatterverband NRW e.V. • Partner des Bergischen Krematoriums Wuppertal
Partner der Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Eisenbahnstr. 11 • 45549 Sprockhövel • Tel.: 0202 - 76 96 87 90 • Mobil: 0170 - 44 77 905

Zum Blumentopf



Blumen und mehr...

Inh. Ina Hülsenbeck

Schützenstrasse 31

0202 9787140

0172 5932874

Mo.: 9.00 - 13.00 Uhr

Di. - Fr.: 9.00 - 17.00 Uhr

Sa.: 9.00 - 14.00 Uhr

So.: 10.30 - 12.30 Uhr

Wir würden uns sehr freuen, Sie in unseren weiteren Filialen begrüßen zu dürfen.

Die jeweiligen Öffnungszeiten erfahren Sie unter den angegebenen Telefonnummern.

Kohlenstrasse 30

Telefon: 0202 7991108

Friedhof Norrenberg

Telefon: 0202 9787140

Schreinerei

ROMPF

Inhaber: Jürgen Rompf, vormals S. Rompf GmbH

Werkstatt: Im Wiesental 20
45549 Sprockhövel

Büro/Privat: Hatzfelder Straße 195d
42281 Wuppertal

Tel: 0202 / 70 02 57 Fax: 0202 / 70 14 08 Mobil: 0171 / 246 1339
eMail: siegfried.rompf@T-online.de

Leserbrief

Sehr geehrte Damen und Herren,

Hatzfelder ist man für sein Leben gern. Im Moment bekomme ich bei dieser Aussage meine Zweifel.

Anbei sende ich Ihnen ein Foto aus der Alhausstraße und unserem Ausblick zu Pfingsten.

Wenn es nur der Ausblick wäre, aber bei diesem Anblick binden sich die Ratten schon die Lätzchen um und es werden dann wieder Köder gegen Ratten ausgelegt.

Solche Mißstände sind meiner Ansicht nach bei unserer Müllentsorgung nicht nötig!!!

Da sollte man vielleicht den Nachbarn zuliebe noch ein Müllgefäß mehr anschaffen.



Ausserdem flog der Müll durch die Gegend und Nichtbeteiligte müssen sich dann um die Entsorgung kümmern.

Ich bitte Sie um Kenntnissnahme. Es ist schade um unser Viertel!!!

Renate Boomkamp

AWG WUPPERTAL | IHR ENTSORGER



Abfallwirtschafts-
gesellschaft mbH
Wuppertal

ABFALLMANAGEMENT
AUTORECYCLING
CONTAINERSERVICE
MÜLLABFUHR
MÜLLHEIZKRAFTWERK
PAPIERSAMMLUNG
RECYCLINGHÖFE
SCHADSTOFFSAMMLUNG
WERTSTOFFSAMMLUNG

AWG Abfallwirtschaftsgesellschaft mbH Wuppertal
Korzert 15 - 42349 Wuppertal
Telefon 0202 / 40 42-0
www.awg.wuppertal.de



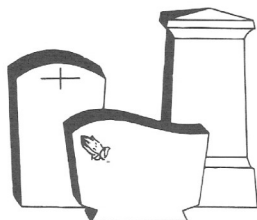
Jetzt in Ihrem App-Shop die AWG-Abfall - App!

Grabsteingeschäft Rolf Schmidt e.K.

Inh. Frank Lehmkuhl

*Grabmale · Einfassungen · Naturstein · Kunststein
Nachschriften · Reparaturen · Grabsteinpflge
Entsorgungen · Fachkundige Beratung*

Lieferung zu allen Friedhöfen



Hauptgeschäft:

Am Unterbarmer Friedhof 16 · 42285 Wuppertal ☎ 0202 / 8 54 09

Filialen:

Carnaper Str. 94 · 42283 Wuppertal ☎ 0202 / 50 15 82 (vorm. S. Röttelbach)

Baumeisterstraße 3 / Wiesenstraße 158 · 42105 Wuppertal ☎ 0202 / 30 27 61 (vorm. Otto Schmidt)

Termine für Kundenberatung bitte unter ☎ 0202 / 8 54 09 oder 0171 / 3 57 77 54



Ludwigs Bestattungen

*“Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,
denn sie hinterlassen ihre Spuren in unseren Herzen.”*

**Ihnen in einem Trauerfall begleitend zur Seite zu stehen,
haben wir uns zur Pflicht gemacht.**

Auch bei der Bestattungsvorsorge sind wir ihr kompetenter Ansprechpartner.

***Ihre Hilfe im
Trauerfall
- 24 Stunden am Tag -***

☎ 87 7 87

W-Elberfeld - Uellendahler Str. 440

Winterwanderung

vom 21.01.2018

Unsere Winterwanderung stand unter keinem guten Stern, da der Sturm „Friederike“ Deutschland und somit Nordrhein Westfalen unsicher machte.

Lothar ist nach dem Sturm zwei Wanderstrecken abgelaufen. Die geplante Strecke führte durch den Wald, wo zwei Bäume umgefallen waren, diese konnte man übersteigen oder umgehen.

Die zweite Strecke führte an dem Wald vorbei, wo es anschließend durch einen Matschweg und knöcheltief über eine Wiese ging.

Am Sonntag, den 21.01.18, trafen sich 36 Wanderer in Neviges Markt.

Lothar erklärte dort die Situation und bat über die zwei Wanderstrecken abzustimmen, man entschied sich für die erste geplante Strecke durch den Wald.

Die Wanderung führte durch Neviges vorbei an dem Dom, vorbei an dem

Schloss Hardenberg, dann ging es durch den Wald mit einer starken Steigung und mit gymnastischen Übungen beim Überqueren der umgefallenen Bäume. Später legten wir eine Erholungspause mit Stärkungen ein.

Weiter wanderten wir vorbei an Reiterhöfen nach Bruch, Triebe, und Hagenbockses.

Der Weg führte uns zum Schluss durch ein kleines Wäldchen, wo wir die letzte Schwierigkeit einen Matschweg mit einem Tümpel überwinden mussten.

Nach zweidreiviertel Stunden kamen wir in Bleiberg an dem Restaurant Nickhorn an, wo uns 6 Nichtwanderer begrüßten.

Lothar hatte für 35 – 40 Personen Plätze im Saal reserviert und jeder konnte nach Karte essen. Nach dem Essen, wanderten einige nach Neviges zurück, der Rest fuhr mit dem Bus bis Neviges Markt, wo sich alle Wanderer trafen und mit dem Bus nach Wuppertal fuhren.

Es war ein schöner Wandertag.

LK

schlüsseldienst

VOLKER RABICH

Inh. Angelika Rabich

Reparaturen
Schlösser
Schließenanlagen

Türschließer
Tresore
Kassetten

Schützenstraße 75 · 42281 Wuppertal-Barmen

Telefon (02 02) 50 15 18 · Telefax (02 02) 50 26 31

www.schluesseldienst-rabich.de · info@schluesseldienst-rabich.de

BESTATTUNGEN

PAUL HORN

Inh.: Ralph Sondermann

**„Man sollte die Dinge so nehmen,
wie sie kommen. Aber man sollte
dafür sorgen, dass die Dinge so kommen,
wie man sie nehmen möchte!“**

(Curt Goetz)

Vorsorge

eine Sorge weniger

Stammhaus

Elsternstraße 8 · 42281 Wuppertal

Telefon: 02 02/500 631

Filiale

(ehemals Bestattungen Vogt)

Gertrudenstraße 19 · 42105 Wuppertal

Telefon: 02 02/74 70 139

**Ihre Hilfe im Trauerfall
Tag und Nacht**

Mobil: 0172 2158400 · e-mail: horn.bestattungen@t-online.de.



Kuratorium
Deutsche Bestattungskultur e. V.

ERD- FEUER- UND
SEE-BESTATTUNGEN



VORSORGE
STERBEGELDVERSICHERUNG



Deutsche Bestattungsvorsorge
Treuhand Aktiengesellschaft

Hatzfelder ist man für sein Leben gern.

Mitglied im Bürgerverein für € 15.- Jahresbeitrag

Hiermit beantrage ich die Mitgliedschaft im Bürgerverein Hatzfeld e.V.
 Folgende Angaben sind für die Durchführung des Mitgliedschaftsverhältnisses erforderlich.

Pflichtangaben:

Vorname, Name _____

Geburtsdatum _____

Straße _____

PLZ, Ort _____

Gleichzeitig ermächtige ich den Bürgerverein Hatzfeld e.V., den oben genannten Betrag von nachfolgendem Girokonto abzubuchen. Mir ist bekannt, daß ich diese Einzugsermächtigung jederzeit widerrufen kann.

IBAN-Nr. _____

Kontoinhaber _____

Geldinstitut _____

- Mit meiner Unterschrift erkenne ich die Satzung des Vereins in der jeweils gültigen Fassung an.
- Die umseitig abgedruckten Informationspflichten gemäß Artikel 12 bis 14 DSGVO habe ich gelesen und zur Kenntnis genommen.

 Datum Unterschrift

 evtl. gesetzlicher Vertreter

Freiwillige Angaben:

Telefonnummer (Festnetz/mobil): _____

E-Mail-Adresse: _____

Ich bin damit einverstanden, dass die vorgenannten Kontaktdaten zu Vereinszwecken durch den Verein genutzt werden dürfen.

Mir ist bekannt, dass die Einwilligung in die Datenverarbeitung der vorgenannten Angaben freiwillig erfolgt und jederzeit durch mich ganz oder teilweise mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden kann.

Informationspflichten nach Artikel 13 und 14 DSGVO (EU-Datensicherungsgrundverordnung)

Nach Artikel 13 und 14 EU-DSGVO hat der Verantwortliche einer betroffenen Person, deren Daten er verarbeitet, die in den Artikeln 13 und 14 EU-DSGVO genannten Informationen bereit zu stellen. Dieser Informationspflicht kommt dieses Merkblatt nach.

Verantwortliche:

Bürgerverein Hatzfeld e.V., Holzrichterstr. 14, Wuppertal, gesetzlich vertreten durch den Vorstand nach § 26 BGB, Herr Herbert Fleing und Herr Kurt Reinartz; E-Mail: redaktion@hatzfeldpost.de

Die personenbezogenen Daten werden für die Durchführung des Mitgliedschaftsverhältnisses verarbeitet (z.B. Einladung zu Versammlungen, Beitragseinzug). Darüber hinaus werden personenbezogene Daten im Zusammenhang mit Vereinsaktivitäten einschließlich der Berichterstattung hierüber auf der Internetseite des Vereins sowie in der Hatzfeldpost veröffentlicht.

Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten erfolgt in der Regel aufgrund der Erforderlichkeit zur Erfüllung eines Vertrages gemäß Artikel 6 Abs. 1 lit. b) DSGVO. Bei den Vertragsverhältnissen handelt es sich in erster Linie um das Mitgliedschaftsverhältnis im Verein. Werden personenbezogene Daten erhoben, ohne dass die Verarbeitung zur Erfüllung des Vertrages erforderlich ist, erfolgt die Verarbeitung aufgrund einer Einwilligung nach Artikel 6 Abs. 1 lit. a) i.V.m. Artikel 7 DSGVO. Die Veröffentlichung personenbezogener Daten im Internet oder in der Hatzfeldpost erfolgt zur Wahrung berechtigter Interessen des Vereins (vgl. Artikel 6 Abs. 1 lit. f) DSGVO). Das berechnigte Interesse des Vereins besteht in der Information der Öffentlichkeit durch Berichterstattung über die Aktivitäten des Vereins. In Rahmen der Berichterstattung werden personenbezogene Daten einschließlich Bildern veröffentlicht.

Die Daten der Bankverbindung der Mitglieder werden zum Zwecke des Beitragseinzugs an die Sparkasse Wuppertal weitergeleitet.

Die personenbezogenen Daten werden für die Dauer der Mitgliedschaft gespeichert. Mit Beendigung der Mitgliedschaft werden die Datenkategorien gemäß den gesetzlichen Aufbewahrungsfristen vorgehalten und dann gelöscht. In der Zeit zwischen Beendigung der Mitgliedschaft und der Löschung wird die Verarbeitung dieser Daten eingeschränkt.

Bestimmte Datenkategorien werden zum Zweck der Vereinschronik im Vereinsarchiv gespeichert. Hierbei handelt es sich um die Kategorien Vorname, Nachname. Der Speicherung liegt ein berechtigtes Interesse des Vereins an der zeitgeschichtlichen Dokumentation von Vereins-Ereignissen zugrunde.

Alle Daten der übrigen Kategorien (z.B. Bankdaten, Anschrift, Kontaktdaten) werden mit Beendigung der Mitgliedschaft gelöscht.

Der betroffenen Person stehen unter den in den Artikeln jeweils genannten Voraussetzungen die nachfolgenden Rechte zu:

- das Recht auf Auskunft nach Artikel 15 DSGVO,
- das Recht auf Berichtigung nach Artikel 16 DSGVO,
- das Recht auf Löschung nach Artikel 17 DSGVO,
- das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung nach Artikel 18 DSGVO,
- das Recht auf Datenübertragbarkeit nach Artikel 20 DSGVO,
- das Widerspruchsrecht nach Artikel 21 DSGVO,
- das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde nach Artikel 77 DSGVO
- das Recht, eine erteilte Einwilligung jederzeit widerrufen zu können, ohne dass die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung hierdurch berührt wird.

Die personenbezogenen Daten werden grundsätzlich im Rahmen des Erwerbs der Mitgliedschaft erhoben.

Aktuelle Termine:**Hatzfeld**

03.07.18	Bürgertreff im Imbis
01.07.18	Fahrrad-Tagestour
10./11.08.18	Bürgerfest
08.09.18	Busfahrt Zoo in Arnheim
22./23.09.18	Fahrradtour
01.12.18	Busfahrt Weihnachtsmarkt in Siegburg
16.12.18	Weihnachtsliedersingen
12.01.19	Kajuja

Unterbarmen

01.07.18	Fahrradtour mit UBV
14.09.18	Loher-Hoffest bei VEM
14.10.18	Tageswanderung
20.10.18	Weinprobe Jaques Wein-Depot
09.12.18	Weihnachtsmarkt Pauluskirche

Inhalts - & Inserentenverzeichnis

	Seite
Adolf Günßler, Rind	44
Adventsverkauf, leimbach-apotheke	34
A-F-H, Akropoli	36
Allianz, Elektro-Reinartz	26
B&E	24
Baustelle, Frieling Getränke	35
Best Carwash	18
Birker, Weihnachtssingen	30
Bürgerfahrt	28
Bürgerfahrt	29
Bürgerfahrt	31
Bürgerfest	7
Bürgertreff, Imbis am Wasserturm	15
Busfahrt zum Weihnachtsmarkt	33
Busfahrt zum Zoo in Arnheim	11
Das Kleingedruckte	54
Editorial	3
2-Tage-Fahrradtour	17
Günther	32
Habbecke	14
Hatzfeld-Trasse	45
Höffken	55
Horn	50
ICD, IAD	16
Info für Mitglied EU-DSGVO	52
Jungmann, Vonzumhoff	56
Kajuja 2019	19
Kita-Baustelle, Brühne	41
Kuhlmann	38
Lemkau	10
Leserbrief, isenio	21
Mitglied werden	51
Mitgliederversammlung	5
Müllproblem, AWG	47
Nur Anlieger frei	27
Okunek	20
Paetzel	12
Plutat	8
Reinartz, Café Clauß	4
Rompf, Zum Blumentopf, Rompf	46
Rudin&Rudin	42
Rudin&Rudin	43
Schmidt, Ludwigs	48
Schönauen	40
Sparkasse	2
Sparkasse	22
Sparkasse	23
Straßen & Schilder	25
Fahrrad-Tagestour	13
Termine	53
Überschlagsimulator, marcus	6
Verschiedenes	39
Viertel-Stunde	9
Winterwanderung, Rabich	49
XXXL	37

Bürgerverein Hatzfeld e.V.

1. Vorsitzender:	Herbert Fleing (<i>HF</i>) Tel. 0202 70 60 68
2. Vorsitzender:	Kurt „Atti“ Reinartz Tel. 0202 50 44 79
1. Schriftführer:	Joachim Hoffmann (<i>JH</i>)
2. Schriftführer:	Ulrich Plutat
1. Kassierer:	Wolfgang Jarisch
2. Kassierer:	Dirk Höveler (<i>DH</i>)
Vorstandsbeirat:	Renate Reinartz Marliese Fleing (<i>MF</i>) Frank Birker (<i>FB</i>) Angelika Birker Angelika Okunneck-Hoffmann Christian Höffken Dirk Bergmann Rolf Zawada
Internetauftritt:	Dirk Höveler Joachim Hoffmann
Vereinsanschrift:	Holzrichterstr. 14 42281 Wuppertal
Bankverbindung:	Stadtsparkasse Wuppertal
IBAN:	DE 63 3305 0000 0000 770 66 66
Internet:	www.hatzfelder-buergerverein.de
eMail:	info@hatzfelder-buergerverein.de

Impressum

Herausgeber:	Bürgerverein Hatzfeld e.V.
Redaktion:	Herbert Fleing Holzrichterstr. 14, Wuppertal
Druck:	Buchbinderei Kurt Reinartz papier und wir
Auflage:	3.500 Exemplare
eMail:	redaktion@hatzfeldpost.de

Wir lassen Sie nicht hängen!

Höffken GmbH

Ihr Dachdeckermeister

DEKRA Standard
Sachverständiger Bau-
schadenbewertung D1
Gewerkspezifisch /
Spezialisierung

► gültig bis 06/2018
www.dekrasiegel.de



Neu !!!

Das Sachverständigenbüro

Neuer Firmensitz:

Hölker Feld 68

42279 Wuppertal



📞 0 177 – 328 60 63

☎ 0 202 – 244 55 44

✉ service@dachdecker-hoeffken.de

🌐 www.dachdecker-hoeffken.de

Sie sparen
€ 4.470,-
gegenüber der UPE
des Herstellers.



Jetzt bestellen

Der neue Ford EcoSport.

FORD ECOSPORT TREND

Ford Audiosystem, LED-Tagfahrlicht, Frostweiss, getönte Scheiben hinten, Außenspiegel elektr. klappbar, Parkpilotsystem vorn u. hinten, heizb. Frontscheibe, heizb. Vordersitze, heizb. Lederlenkrad, Diebstahl-Alarmanlage, elektr. Fensterheber vorn u. hinten, Klimaanlage manuell, Nebelscheinwerfer u.v.m.

Bei uns für

€ **15.990,-¹**

Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach § 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung): Ford EcoSport: 6,2 (innerorts), 4,6 (außerorts), 5,2 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 119 g/km (kombiniert).



Jungmann

Wuppertal-Barmen
Heckinghauser Straße 102
0202 . 962 22-2
www.jungmann-vonzumhoff.de



Vonzumhoff

Wuppertal-Elberfeld
Gutenbergstraße 30 - 48
Verkauf: Simonsstraße 80
0202 . 37 30-0



Jungmann

Wülfrath
Wilhelmstraße 30
02058 . 90 79 10
www.jungmann-vonzumhoff.de

¹Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Der neue Ford EcoSport Trend 1,0-l-EcoBoost-Benzinmotor 92 kW (125 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stopp-System.